# WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM

### Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B22D 11/10

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 99/12678

**A1** 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

18. März 1999 (18.03.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/05522

- (22) Internationales Anmeldedatum: 1. September 1998 (01.09.98)
- (30) Prioritätsdaten:

197 38 821.3

DE

5. September 1997 (05.09.97)

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): ELOTHERM GMBH [DE/DE]; Hammesberger Strasse 31, D-42855 Remscheid (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JÜRGENS, Robert [DE/DE]; Ölmühle 11e, D-42853 Remscheid (DE).
- (74) Anwalt: COHAUSZ & FLORACK; Kanzlerstrasse 8a, D-40472 Düsseldorf (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: BR, CA, JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

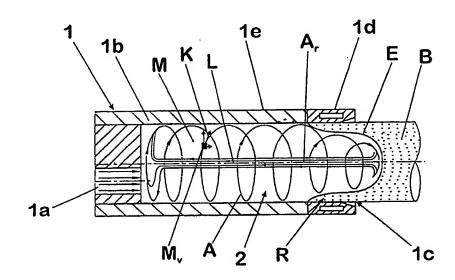
### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

- (54) Title: DEVICE FOR THE ELECTROMECHANICAL AGITATION OF A MOLTEN METAL BATH
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM ELEKTROMAGNETISCHEN RÜHREN EINER METALLSCHMELZE

### (57) Abstract

The invention relates to a device for electromechanically agitating a molten metal bath (M), especially a molten aluminium alloy bath. The device comprises a housing (1) which can be filled with the molten metal (M) in a liquid state and the molten metal (M) which is cast in the housing (1) exits later on in an at least partially solidified state. The device also comprises a first multiphase current driven induction unit which generates a first electromagnetic field travelling along the longitudinal axis (L) of the housing (1). The device further comprises a second multiphase current driven induction unit for adequate material exchange and also adequate levelling of temperature gradient in a thixotropic molten metal bath. The second induction unit superimposes on the first



magnetic field a second magnetic field which rotates around the longitudinal axis (L) of the housing (1).

### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum elektromagnetischen Rühen einer Metallschmelze (M), insbesondere einer Aluminium-Legierung-Schmelze, mit einem Gehäuse (1), in welches die Metallschmelze (M) im flüssigen Zustand einfüllbar ist und welches die in das Gehäuse (1) eingegossene Metallschmelze (M) im zumindest teilweise erstarrten Zustand verläßt, und mit einer ersten mit einem mehrphasigen Strom gespeisten Induktionseinrichtung, welche ein erstes entlang der Längsachse (L) des Gehäuses (1) wanderndes elektromagnetisches Feld erzeugt. Bei einer erfindungsgemäßen Vorrichtung dieser Art ist für einen ausreichenden Materialaustausch und eine ebenso ausreichende Vergleichmäßigung des Temperaturverlaufs in einer thixotropen Metallschmelze eine zweite mit einem mehrphasigen Strom gespeiste Induktionseinrichtung vorgesehen, welche dem ersten elektromagnetischen Feld ein zweites elektromagnetisches Feld überlagert, das um die Längsachse (L) des Gehäuses (1) rotiert.

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Мопасо	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
ВВ	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	<b>Ј</b> арал	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	Li	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

# Vorrichtung zum elektromagnetischen Rühren einer Metallschmelze

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum elektromagnetischen Rühren einer Metallschmelze, insbesondere einer Aluminium-Legierung-Schmelze, mit einem Gehäuse, in welches die Metallschmelze im flüssigen Zustand einfüllbar ist und welches die in das Gehäuse eingegossene Metallschmelze im zumindest teilweise erstarrten Zustand verläßt, und mit einer ersten mit einem mehrphasigen Strom gespeisten Induktionseinrichtung, welche ein erstes entlang der Längsachse des Gehäuses wanderndes elektromagnetisches Feld erzeugt. Eine derartige Vorrichtung ist beispielsweise aus der europäischen Patentschrift EP 0 439 981 B1 bekannt, deren deutsche Übersetzung die Nummer DE 690 12 090 T2 erhalten hat.

Thixotrope Metallegierungen, bei denen es sich insbesondere um Aluminium-Legierungen handelt, haben eine Primärphase, die eine globulitische Struktur aufweist. Diese Struktur wird hergestellt, indem die noch flüssige Metallschmelze vor dem Erstarren elektromagnetisch gerührt wird. Das Rühren der Metallschmelze erfolgt dabei in einem Gehäuse, das in der Regel im Bereich seiner Eingießöffnung einen wärmeisolierten Warmabschnitt und einen in Richtung seiner Austrittsöffnung sich daran anschließenden, gekühlten Kaltabschnitt aufweist. Im Warmabschnitt ist die Metallschmelze flüssig, während sie im Kaltabschnitt beginnend mit den an die Wandung des Gehäuses angrenzenden Flächen derart erstarrt, daß das

- 2 -

Metall als aufgrund der Erstarrung seiner Außenhaut formstabiler Körper in einem kontinuierlich durchgeführten Arbeitsgang aus dem Gehäuse abgezogen werden kann. Im Inneren des Bolzens liegt über einen bestimmten Längenabschnitt noch flüssige Metallschmelze vor, wobei die Erstarrungsfront, an der die flüssige Metallschmelze an das schon erstarrte Metall angrenzt, im Schnitt einen tulpenförmigen Verlauf aufweist.

Durch das elektromagnetische Rühren der Metallschmelze wird das flüssige Metall in Bewegung versetzt. Diese Bewegung der Schmelze führt dazu, daß an der Erstarrungsfront im Erstarren begriffene Partikel, sog. "Dendriten", von dem erstarrten Metall abgeschert werden. Die abgescherten Partikel werden durch die Bewegung der Schmelze in den flüssigen Bereich der Schmelze zurücktransportiert, wo sie teilweise erneut aufschmelzen. Durch diesen Materialabtrag wird verhindert, daß sich an der Erstarrungsfront Dendriten von übermäßig großem Durchmesser bilden. Darüber hinaus soll durch Materialaustausch von heißer und kalter Schmelze eine möglichst gleichmäßige Temperaturverteilung im Bereich der Erstarrungsfront erreicht werden, um ein erstarrtes Metall zu erhalten, welches eine möglichst homogene, gleichförmige Struktur besitzt.

Bei der bekannten, in der EP 0 439 981 B1 beschriebenen Vorrichtung erzeugt die Induktionseinrichtung ein elektromagnetisches Feld, welches parallel zur Längsachse der Form wandert. Aufgrund der durch das elektromagnetische Feld auf die Metallschmelze einwirkenden Kräfte wird die Schmelze in einer transversalen Bewegung entlang der Längsachse des Gehäuses bewegt. In Abhängigkeit von der

- 3 -

Fortpflanzungsrichtung des elektromagnetischen Feldes stellt sich dabei beispielsweise eine Strömung ein, die im Bereich der Gehäusewände in Richtung der Erstarrungsfront strömt. Diese Strömung wird an der Erstarrungsfront zur Längsachse des Gehäuses umgelenkt, wobei der gewünschte Effekt des Abscherens der Dendriten eintritt. Die so umgelenkte Strömung strömt im zentralen Kernbereich der Schmelze entlang der Längsachse des Gehäuses in Richtung der Gehäuse-Eingießöffnung zurück, und zwar entgegengesetzt zu der Strömung im Bereich der Gehäusewände. Auf diese Weise entsteht ein Kreislauf, der dazu führt, daß immer wieder an der Erstarrungsfront abgeschertes Material zurück in den wärmeren Bereich des Gehäuses transportiert und dort aufgeschmolzen wird.

In der Praxis hat sich gezeigt, daß mit der voranstehend beschriebenen Rührmethode zwar eine Vergleichmäßigung des Temperaturverlaufs im Bereich der Erstarrungsfront erreicht wird, daß aber die Strömungsgeschwindigkeit der Schmelze nicht ausreicht, um Dendriten mit sehr kleinem Durchmesser abzuscheren. Dies ist selbst dann der Fall, wenn, wie in der europäischen Patentschrift EP 0 351 327 B1 vorgeschlagen, die Zeit, innerhalb der ein Übergang von der heißen Zone zur kalten Zone des Gehäuses stattfindet, auf ≤ 1 Sekunde beschränkt wird.

Alternativ zu den voranstehend erläuterten, eine transversale Bewegung der Schmelze bewirkenden Rührvorrichtungen werden Vorrichtungen zum Rühren eingesetzt, die eine Rotationsbewegung der Schmelze durch ein elektromagnetisches Drehfeld erzeugen. Derartige Vorrichtungen sind beispielsweise in der deutschen Patentschrift DE 30 06 618 C2 und der deutschen Patentschrift DE 30 06 588 C2 beschrieben. Beim Einsatz

- 4 -

eines derartigen Rührers rotiert die Schmelze insbesondere in den an die Wandflächen des Gehäuses angrenzenden Bereich mit einer hohen Geschwindigkeit um die Längsachse des Gehäuses, wodurch eine relativ hohe Abscherrate an der Erstarrungsfront erzielt werden kann. Es ist jedoch festgestellt worden, daß sich bei einem derartigen Rührvorgang keine ausreichende Vergleichmäßigung der Kornverteilung über den Querschnitt einstellt, um die geforderten hohen Qualitäten des erstarrten Metallwerkstoffs sicher zu erreichen.

Die Aufgabe der Erfindung besteht darin, eine Vorrichtung zu schaffen, mit der sich bei einem ausreichenden Materialaustausch eine ebenso ausreichende Vergleichmäßigung des Temperaturverlaufs in einer thixotropen Metallschmelze bewerkstelligen läßt.

Diese Aufgabe wird durch eine Vorrichtung der eingangs genannten Art gelöst, welche durch eine zweite mit einem mehrphasigen Strom gespeiste Induktionseinrichtung gekennzeichnet ist, die dem ersten elektromagnetischen Feld ein zweites elektromagnetisches Feld überlagert, das um die Längsachse des Gehäuses rotiert.

Erfindungsgemäß wirken zwei einander überlagerte elektromagnetische Felder gleichzeitig auf die in das Gehäuse der Vorrichtung eingefüllte Schmelze ein, und zwar eines, welches sich im wesentlichen achsparallel zur Längsachse des Gehäuses fortpflanzt und eines, welches um die Längsachse rotiert. Aufgrund dieser Überlagerung der elektromagnetischen Felder wirkt auf die Schmelze eine elektromagnetische Kraft ein, durch welche die Schmelze in eine Bewegung versetzt wird, die einer wendelförmigen, "helikoidalen" Bewegungsbahn folgt. Die Achse, um die

- 5 -

herum diese Bewegungsbahn sich windet, fällt im wesentlichen mit der Längsachse des Gehäuses zusammen. Dabei ist die Geschwindigkeit der Schmelze an ihren äußeren, den Wänden des Gehäuses zugeordneten Rändern am größten. Auf diese Weise hat die bewegte Schmelze eine so hohe Umfangsgeschwindigkeit, daß im Bereich der Erstrarrungsfront in großen Mengen sich dort bildende Dendriten abgeschert werden.

Da die der Schmelze aufgezwungene Bewegung jedoch nicht nur auf eine Rotationsbewegung beschränkt ist, sondern qleichzeitig auch eine transversale Bewegungskomponente vorhanden ist, strömt die noch flüssige, bewegte Schmelze in achsialer Richtung gegen die Erstarrungsfront, Dort wird sie, wie bei der eingangs beschriebenen Vorrichtung, umgelenkt und strömt, einen Kreislauf ausbildend, im Zentrum der Schmelze längs der Achse des Gehäuses zurück. Dieses Umlenken und Rückströmen der Schmelze führt zu einer Vergleichmäßigung des Temperaturverlaufs im Bereich der Erstarrungsfront. Auf diese Weise wird mit der erfindungsgemäßen Vorrichtung nicht nur ein hoher Materialaustausch, sondern auch die für das Entstehen eines hochwertigen Gefüges gewünschte Temperaturverteilung im Bereich der Erstarrungsfront erreicht.

Eine besonders bevorzugte Ausgestaltung der Erfindung ist durch mindestens eine Steuereinrichtung gekennzeichnet, welche mit mindestens einer der Induktionseinrichtungen verbunden ist und mittels derer die Arbeitsfrequenz und/oder die Stärke des Stroms der betreffenden Induktionseinrichtung variierbar ist. Eine solche Steuereinrichtung ermöglicht es, durch eine ergänzend oder alternativ durchgeführte Variation der

Arbeitsfrequenz und des Stroms die Strömungsgeschwindigkeit im Randbereich des Rührergehäuses und an der Erstarrungsfront direkt zu beeinflussen. So führt beispielsweise ein Absenken der Arbeitsfrequenz im Zentrumsbereich der Schmelze zu einer Verengung des Kanals, über den die Schmelze von der Erstarrungsfront zurückströmt. Auf diese Weise wird der Rückstrom abgebremst und damit einhergehend sowohl die Geschwindigkeit des Materialaustauschs zwischen der kalten und warmen Zone des Gehäuses als auch die Geschwindigkeit vermindert, mit der ein Temperaturaustausch im Bereich der Erstarrungsfront stattfindet. Durch eine mit der Veränderung des Stromes einhergehenden Veränderung der Feldamplitude ist der Schlupf, d.h. der Nachlauf, zwischen der Umfangsgeschwindigkeit des elektromagnetischen Feldes und der Schmelze einstellbar. Auf diese Weise lassen sich die auf die Dendriten im Bereich der Erstarrungsfront einwirkenden Scherkräfte einstellen.

Grundsätzlich ist es möglich, jeder Induktionseinrichtung jeweils eine Steuereinrichtung zuzuordnen. Dies ermöglicht die unabhängige Steuerung von Strom und Frequenz jeder Induktionseinrichtung, so daß die Charakteristik des von der jeweiligen Induktionseinrichtung erzeugten Feldes direkt verändert werden kann.

Alternativ und bevorzugter Weise können die Induktionseinrichtungen jedoch auch gemeinsam mit einer einzigen Steuereinrichtung verbunden sein. Bei einer derartigen Verkopplung der Induktionseinrichtungen ist auf einfache und kostengünstige Weise sichergestellt, daß die Einstellungen von beispielsweise Frequenz und Strom beider Induktionseinrichtungen stets in der im Hinblick auf die gewünschte Bewegung der Schmelze günstigsten Weise aufeinander abgestimmt sind. Über die gemeinsame Steuereinrichtung kann ebenfalls durch eine geeignete Wahl von Arbeitsfrequenz und Stromstärke der in Umfangsund der in Achsrichtung wirkende Teil der auf die Metallschmelze einwirkenden Kraft beeinflußt werden.

Eine praxisgerechte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß die Induktionseinrichtungen eine Mehrzahl von Spulen aufweisen, welche in Gruppen den Phasen einer Drehstromversorgung zugeordnet sind, daß die Spulen einer Gruppe in Reihe geschaltet sind, und daß sowohl die Phasenfolge als auch der Wickelsinn der aufeinanderfolgenden Spulen einer Gruppe alterniert.

Im Hinblick auf eine einfache Herstellbarkeit ist es günstig, wenn die erste Induktionseinrichtung eine Mehrzahl von im wesentlichen achsparallel zu der Längsachse des Gehäuses gewickelten und in gleichen Winkelabständen um die Längsachse verteilt angeordneten Spulen umfaßt und wenn die zweite Induktionseinrichtung eine gleiche Anzahl von Spulen umfaßt, die in normal zur Längsachse des Gehäuses angeordneten und in gleichen achsialen Abständen voneinander beabstandeten Ebenen um das Gehäuse gewickelt sind.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand einer ein Ausführungsbeispiel darstellenden Zeichnung näher erläutert. Es zeigen in schematischer Ansicht:

- Fig. 1 eine Vorrichtung zum Rühren einer aus einer Aluminium-Legierung bestehenden Metallschmelze im Querschnitt;
- Fig. 2 das innere Gehäuse der Vorrichtung ausschnittsweise in einem Längsschnitt;
- Fig. 3 die Verschaltung der in der Vorrichtung eingesetzten Spulen;
- Fig. 4 die Vorrichtung mit den sich in ihr einstellenden Strömungen im Querschnitt.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung zum Rühren einer Metallschmelze M ist mit einem inneren, zylinderförmigen Gehäuse 1 ausgestattet, welches aus unmagnetischem Stahl hergestellt ist. Das Gehäuse 1 umfaßt einen Innenraum 2, in welchen die Metallschmelze M über eine einem nicht gezeigten Tundish zugeordnete Einfüllöffnung la eingefüllt wird. Der Innenraum 2 ist in einen sich an die Einfüllöffnung 1a anschließenden Warmabschnitt 1b und einen der Austrittsöffnung 1c zugeordneten Kaltabschnitt 1d unterteilt. Im Bereich des Warmabschnitts 1b weist das Gehäuse 1 eine geringe Wärmeleitfähigkeit auf, während im Kaltabschnitt 1d eine Kühlung vorgesehen ist. Auf diese Weise bleibt die Metallschmelze M nach ihrem Einfüllen in den Innenraum 2 zunächst fließfähig und wird vor ihrem Austritt aus der Austrittsöffnung 1c so weit abgekühlt, daß ein Metallbolzen B mit thixotropen Eigenschaften als fester Körper in einem kontinuierlichen Vorgang aus der Vorrichtung abgezogen werden kann. Dabei geht das Erstarren der Metallschmelze M von den der Gehäusewand le

zugeordneten Randbereichen R der Schmelze M aus, während die Metallschmelze M im Bereich ihres der Längsachse L des Gehäuses 1 zugeordneten Zentrums zunächst fließfähig bleibt. Es bildet sich so im Bereich des Kaltabschnitts 1d eine Erstarrungsfront E, die einen im Querschnitt tulpenförmigen Verlauf aufweist.

Auf der Außenseite der Gehäusewand 1e sind in gleichen Abständen zueinander beabstandet sechs Ringnuten 3,4,5,6,7,8 eingeformt. In jeder der Ringnuten 3-8 liegt jeweils eine Zylinderspule 9,10,11,12,13,14 ein, welche gegenüber der Gehäusewand 1e durch geeignete Mittel isoliert sind.

Auf das Gehäuse 1 aufgesetzt ist ein Blechpaket 15, welches aus einer Vielzahl von miteinander verklebten, im einzelnen nicht dargestellten Elektroblechen gebildet ist. Jedes der Elektrobleche weist hierzu eine zentrale, den Abmessungen und der Querschnittsform des Gehäuses 1 mit den Zylinderspulen 9-14 angepaßte Öffnung auf, welche bei auf das Gehäuse 1 aufgesetztem Blechpaket 15 das Gehäuse 1 aufnimmt. Zusätzlich ist jedes Elektroblech mit sechs in gleichen Winkelabständen angeordneten Zähnen ausgestattet, welche ausgehend von einem Umfangsabschnitt in Richtung der Öffnung der Elektrobleche weisen. Die Zähne der einzelnen Elektrobleche bilden gemeinsam die bei auf das Gehäuse 1 aufgesetztem Blechpaket 15 in Richtung des Gehäuses 1 weisenden Zähne 16 des Blechpakets 15, auf denen jeweils eine sich achsparallel zur Längsachse L des Gehäuses 1 sich erstreckende Blockspule 17,18,19,20,21,22 gewickelt ist.

Ein äußeres, aus unmagnetischem Stahl gefertigtes Gehäuse 23 schützt die Spulenanordnungen, das Gehäuse 1 und die sonstigen, hier nicht gezeigten und erläuterten Einrichtungen der Vorrichtung gegen äußere Einflüsse.

Von den insgesamt zwölf Spulen (sechs Zylinderspulen 9-14, sechs Blockspulen 17-22) der Vorrichtung sind jeweils vier zu einer Gruppe  $S_1$ ,  $S_2$  bzw.  $S_3$  zusammengefaßt. So sind der Gruppe  $S_1$  die Zylinderspulen 9 und 12 und die Blockspulen 17 und 20, der Gruppe  $S_2$  die Zylinderspulen 10 und 13 und die Blockspulen 18 und 21 und der Gruppe  $S_3$  die Zylinderspulen 11 und 14 und die Blockspulen 19 und 22 zugeordnet. Jede Gruppe  $S_1$ ,  $S_2$ ,  $S_3$  ist mit jeweils einer Phase  $L_1$ ,  $L_2$ ,  $L_3$  einer weiter nicht dargestellten Drehstromversorgung verkoppelt.

Die den Gruppen  $S_{1}$ ,  $S_{2}$ ,  $S_{3}$  zugeordneten Spulen 9,12,17,20; 10,13,18,21 bzw. 11,14,19,22 sind jeweils in Reihe geschaltet. Um ein gleichförmiges Drehfeld erzeugen zu können, alternieren sowohl die Phasenfolge als auch der Wickelsinn aufeinander folgender Spulen 9,12,17,20; 10,13,18,21 bzw. 11,14,19,22 einer Gruppe  $S_{1}$ ,  $S_{2}$ ,  $S_{3}$ . Es ergibt sich somit folgende Spulenfolge:

```
Phase L_1: (Z9)+; (Z4)-; (B17)+; (B20)+; Sternpunkt
Phase L_2: (Z10)-; (Z13)+; (B18)-; (B21)+; Sternpunkt
Phase L_3: (Z11)+; (Z14)-; (B19)+; (B22)-; Sternpunkt
```

wobei mit Z9-Z14 die Zylinderspulen 9-14, mit B17-B22 die Blockspulen 17 bis 22, mit + der äußere und mit - der innere Anschluß des jeweiligen Wickels der Spulen 9-14,17-22 bezeichnet sind. Eine Feldrichtungsumkehr erfolgt durch Vertauschen der Phasen L<sub>1</sub> und L<sub>3</sub>.

Der elektrische Strom jeder Phase  $L_1$ ,  $L_2$ ,  $L_3$  durchfließt entsprechend der voranstehend erläuterten Spulenfolge die

Spulen 9,12,17,20; 10,13,18,21 bzw. 11,14,19,22 derjenigen Gruppe  $S_1$ ,  $S_2$ ,  $S_3$ , die der jeweiligen Phase  $L_1$ ,  $L_2$ ,  $L_3$  zugeordnet ist. Durch die Überlagerung der elektromagnetischen Felder aller Spulen 9-14;17-22 entsteht dabei ein Wanderfeld, dessen örtliches Amplitudenmaximum in dem an die Gehäusewand 2 angrenzenden Randbereich R der Schmelze wendelförmig ("helikoidal") verläuft. Die Geschwindigkeit v, mit der sich das Wanderfeld fortpflanzt, ergibt sich aus der Gleichung

$$v = \sqrt{\eth^2 \cdot d^2 + 4 \eth_{zy1}^2} \cdot f$$

mit d = Durchmesser des Innenraums la;

 $\tau_{zyl}$  = Polteilung der Zylinderspulen;

f = Arbeitsfrequenz.

Die von dem Wanderfeld W in der Metallschmelze M erzeugte Kraft K bewirkt eine Makroströmung A der Metallschmelze M, die sich im Randbereich R wendelförmig um die Längsachse L des Gehäuses 1 windet. Die in Umfangsrichtung des Gehäuses 1 gerichtete Geschwindigkeitskomponente der Makroströmung A ist größer als die achsparallel zur Längsachse L ausgerichtete Komponente. Eine Volumeneinheit M, der Metallschmelze M läuft daher der Makroströmung A folgend mehrfach um die Längsachse L, bis sie die Erstarrungsfront E erreicht.

An der Erstarrungsfront E wird die Makroströmung A umgelenkt, so daß sie entlang der Erstarrungsfront E strömt. Dabei werden aufgrund der hohen Umfangsgeschwindigkeit sich an der Erstarrungsfront E bildende Dendrite abgeschert. Im Bereich des mit der Längsachse L des Gehäuses 1 zusammenfallenden Zentrums

- 12 -

der Metallschmelze M kommt es dann zu einer Rückströmung  $A_r$ , welche entlang der Längsachse L in Richtung der Einfüllöffnung 1a strömt. Im Bereich der Einfüllöffnung 1a geht die Rückströmung  $A_r$  wieder in die wendelförmige Makroströmung A über, so daß ein geschlossener Kreislauf gebildet ist.

Durch die Wahl einer bestimmten Arbeitsfrequenz kann die Eindringtiefe des elektromagnetischen Feldes in die Metallschmelze M eingestellt werden. Bei einer niedrigen Frequenz ist diese Eindringtiefe größer als bei einer hohen. Wird beispielsweise eine niedrige Arbeitsfrequenz eingestellt, so wird aufgrund der größeren Eindringtiefe der mit der Makroströmung A bewegte Anteil der Metallschmelze M größer. Dementsprechend ist der für die Rückströmung Ar zur Verfügung stehende Querschnitt im Zentrum der Metallschmelze M verringert, so daß die Fließgeschwindigkeit der Rückströmung Ar abnimmt. Dies wiederum hat zur Folge, daß auch die in Achsrichtung gerichtete Geschwindigkeitskomponente der Makroströmung A und damit die Steigung der wendelförmigen Bewegungsbahn der Makroströmung A abnimmt.

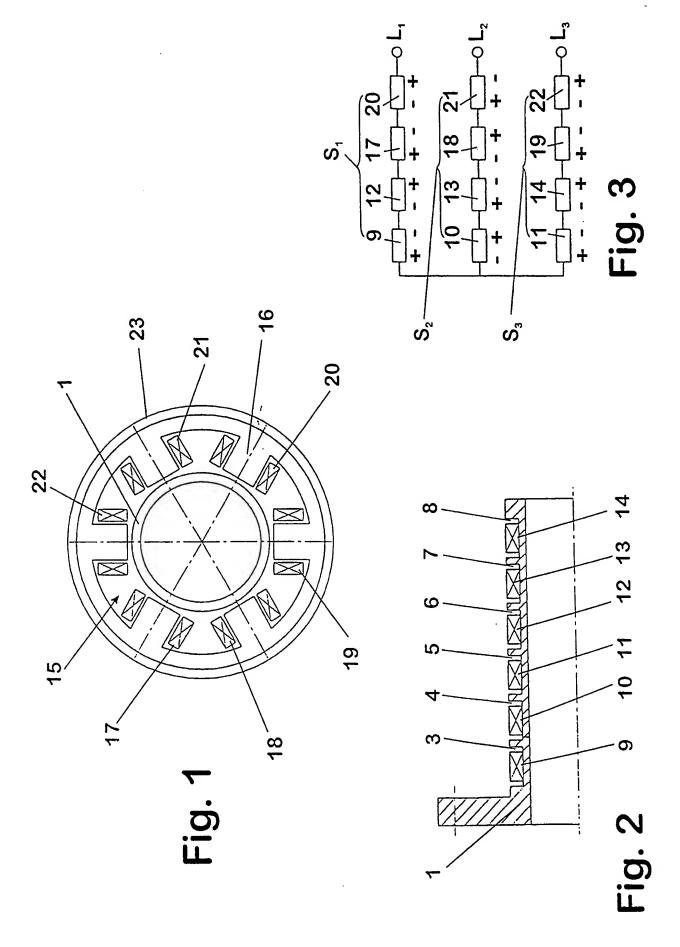
Die in Umfangsrichtung gerichtete
Geschwindigkeitskomponente der Makroströmung A kann durch
eine Veränderung der Amplitude des Stroms beeinflußt
werden, da durch eine Veränderung der Stromamplitude der
Schlupf zwischen der Feldwelle und der Makroströmung A
direkt beeinflußt wird. Ein Anheben des Stromes
verringert beispielsweise den Schlupf, so daß durch eine
Erhöhung des Stromes eine Erhöhung der
Umfangsgeschwindigkeit der Makroströmung A erreicht wird.

### PATENTANSPRÜCHE

- Vorrichtung zum elektromagnetischen Rühren einer Metallschmelze (M), insbesondere einer Aluminium-Legierung-Schmelze, mit einem Gehäuse (1), in welches die Metallschmelze (M) im flüssigen Zustand einfüllbar ist und welches die in das Gehäuse (1) eingegossene Metallschmelze (M) im zumindest teilweise erstarrten Zustand verläßt, und mit einer ersten mit einem mehrphasigen Strom gespeisten Induktionseinrichtung, welche ein erstes entlang der Längsachse (L) des Gehäuses (1) wanderndes elektromagnetisches Feld erzeugt, qekennzeichnet durch eine zweite mit einem mehrphasigen Strom gespeiste Induktionseinrichtung, welche dem ersten elektromagnetischen Feld ein zweites elektromagnetisches Feld überlagert, das um die Längsachse (L) des Gehäuses (1) rotiert.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, g e k e n n z e i c h n e t d u r c h mindestens eine Steuereinrichtung, welche mit mindestens einer der Induktionseinrichtungen verbunden ist und mittels derer die Arbeitsfrequenz und/oder die Stärke des Stroms der betreffenden Induktionseinrichtung variierbar ist.

- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a ß jeder Induktionseinrichtung jeweils eine Steuereinrichtung zugeordnet ist.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 2,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a ß
  die Induktionseinrichtungen gemeinsam mit einer
  einzigen Steuereinrichtung verbunden sind.
- 5. Vorrichtung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
  - daß die Induktionseinrichtungen eine Mehrzahl von Spulen (9,10,11,12,13,14;17,18,19,20,21,22) aufweisen, welche in Gruppen  $(S_1,S_2,S_3)$  den Phasen  $(L_1,L_2,L_3)$  einer Drehstromversorgung zugeordnet sind,
  - daß die Spulen (9-14;17-22) jeweils einer Gruppe  $(S_1,S_2,S_3)$  in Reihe geschaltet sind, und
  - daß sowohl die Phasenfolge als auch der Wickelsinn der aufeinanderfolgenden Spulen (9-14;17-22) einer Gruppe  $(S_1,S_2,S_3)$  alterniert.

- 6. Vorrichtung nach einem der voranstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
  - daß die erste Induktionseinrichtung eine Mehrzahl von im wesentlichen achsparallel zu der Längsachse des Gehäuses (1) gewickelten und in gleichen Winkelabständen um die Längsachse verteilt angeordneten Spulen (9-14) umfaßt und
  - daß die zweite Induktionseinrichtung eine Mehrzahl von Spulen (17-22) umfaßt, die in normal zur Längsachse (L) des Gehäuses (1) angeordneten und in gleichen achsialen Abständen voneinander beabstandeten Ebenen um das Gehäuse (1) gewickelt sind.



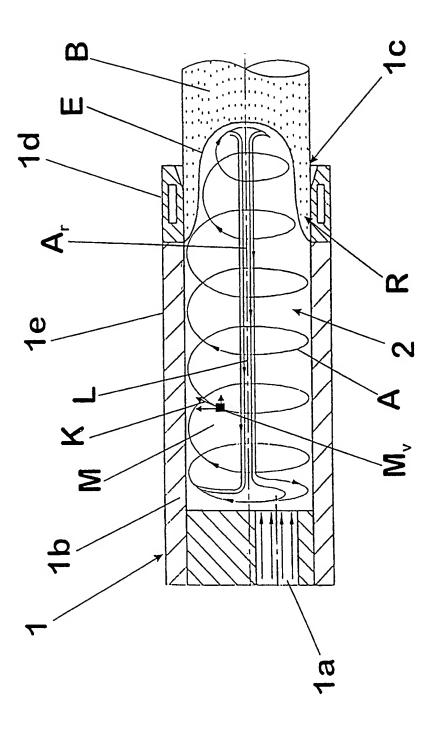


Fig. 4

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inters 'nal Application No PCT/EP 98/05522

a. classii IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER B22D11/10			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	ification and IPC		
	SEARCHED			
Minimum do IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classification by Classification by Classification system followed by classification by Classification system followed by Classification by Classification system followed by Classification	cation symbols)		
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent th	at such documents are include	d in the fields searched	
Electronic d	data base consulted during the international search (name of data	a base and, where practical, se	earch terms used)	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.	
X	US 4 321 958 A (DELASSUS JEAN) 30 March 1982		1	
Y	see abstract		2	
X	DE 195 33 577 C (MANNESMANN AG) 24 October 1996 see claims	)	1	
X	US 4 877 079 A (LONG LAWRENCE of 31 October 1989 see claims	J ET AL)	1	
Y	DE 31 28 056 A (MANNESMANN AG) 3 February 1983 see abstract		2	
Fur	rther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family m	nembers are listed in annex.	
"A" docum	categories of cited documents :  nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance	or priority date and	shed after the international filing date not in conflict with the application but the principle or theory underlying the	
filing "L" docum	r document but published on or after the international date nent which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another	"X" document of particul cannot be consider involve an inventive	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone	
citation "O" docum	on or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or r means	cannot be consider document is combi ments, such combi	ar relevance; the claimed invention et lo involve an inventive step when the ned with one or more other such docu- nation being obvious to a person skilled	
later	ment published prior to the international filing date but than the priority date claimed	<del></del>	of the same patent family	
	e actual completion of the international search		he international search report	
	15 December 1998	23/12/19	)98 	
Name and	d mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel (13170) 230 2000 Tr. 21 551 cop. pt	Authorized officer		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	WOUDENBI	ERG, S	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter: nal Application No
PCT/EP 98/05522

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4321958 A	30-03-1982	FR 2448247 A AT 246 T BR 8000516 A CA 1138543 A EP 0014636 A JP 1481727 C JP 55103263 A JP 63022907 B	29-08-1980 15-10-1981 14-10-1980 28-12-1982 20-08-1980 27-02-1989 07-08-1980 13-05-1988
DE 19533577 C	24-10-1996	AU 7124796 A WO 9707911 A EP 0850116 A	19-03-1997 06-03-1997 01-07-1998
US 4877079 A	31-10-1989	NONE	
DE 3128056 A	03-02-1983	NONE	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intern tales Aktenzeichen PCT/EP 98/05522

A. KLASSI IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B22011/10		
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 6	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole B22D	•)	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während d	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 4 321 958 A (DELASSUS JEAN) 30. März 1982		1
Y	siehe Zusammenfassung		2
χ	DE 195 33 577 C (MANNESMANN AG)		1
	24. Oktober 1996 siehe Ansprüche		
x	US 4 877 079 A (LONG LAWRENCE J	ET AL)	1
	31. Oktober 1989 siehe Ansprüche		
Y	DE 31 28 056 A (MANNESMANN AG)		2
'	3. Februar 1983		_
	siehe Zusammenfassung		
ł			
	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Inehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	it worden ist und mit der
aber	fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, r nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist es Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	ır zum Verständnis des der 3 oder der ihr zugrundeliegenden
Anm		Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffentli	utung; die beanspruchte Erfindung
sche ande	sinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer eren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	erfinderischer Tätigkeit beruhend betr "Y" Veröffentlichung von besonderer Bede	achtet werden atung; die beanspruchte Erfindung
ausg	oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie geführt)	kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung mi	t einer oder mehreren anderen
l eine	ffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, i Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen be <i>z</i> ieht ffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmani	n naheliegend ist
dem	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*& Veröffentlichung, die Mitglied derselbe Absendedatum des internationalen R	
	15. Dezember 1998	23/12/1998	
Name un	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fey. (-31-70) 340-3116	WOUDENBERG, S	

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. iales Aktenzeichen
PCT/EP 98/05522

Im Recherchenberi angeführtes Patentdok		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4321958	A	30-03-1982	FR 2448247 A AT 246 T BR 8000516 A CA 1138543 A EP 0014636 A JP 1481727 C JP 55103263 A JP 63022907 B	29-08-1980 15-10-1981 14-10-1980 28-12-1982 20-08-1980 27-02-1989 07-08-1980 13-05-1988
DE 19533577	7 C	24-10-1996	AU 7124796 A WO 9707911 A EP 0850116 A	19-03-1997 06-03-1997 01-07-1998
US 4877079	Α	31-10-1989	KEINE	
DE 3128056	A	03-02-1983	KEINE	